

جبران خسارت معنوی ناشی از تأخیر در پرواز، در آرای محاکم

عباس میرشکاری*

رسول ملکوتی**

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۸/۱۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۱/۰۹

چکیده

توجه جامعه به ضرر معنوی نشانگر عبور آن جامعه از ظواهر صرف و عنایت به بعد معنوی حیات اجتماعی و رشد مدنیت در آن است. سکوت اغلب فقهای متقدم نسبت به لزوم جبران خسارت معنوی را باید اقتضای زمان دانست که جامعه به هر علت نسبت به وجود این نوع خسارت یا لزوم جبران آن احساس نیاز نکرده است؛ اما اکنون این امر از مسلمات است و فقهه جدید و به تبع آن نظام حقوقی کشور نیز این نیاز را پاسخ گفته و در صدد تعیین حدود و تنعو آن برآمده است. اگرچه اکنون در نفس لزوم جبران ضرر معنوی، نه از منظر فقه و نه حقوق، تردیدی نیست، اما در خصوص امکان جبران آن به شیوه مادی و از طریق پرداخت پول، بحث فراوانی وجود دارد. سیره عملی رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم)، نظرات برخی فقهها و در دهه اخیر، وضع تبصره ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۲ مؤید امکان جبران خسارت مزبور از طریق پرداخت پول هم هست، اگرچه در خصوص چگونگی تعیین میزان وجه، مشکل باقی است. با این حال به نظر می‌رسد قاضی باید به اوضاع و احوال حاکم بر قضیه توجه کند و بر اساس آن، میزان غرامت را تعیین کند.

واژگان کلیدی: جبران خسارت، خسارت معنوی، غرامت، پرداخت وجه.

* استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران.

mirshekariabbas1@yahoo.com

** استادیار گروه حقوق دانشگاه آزاد اسلامی واحد پردیس (نویسنده مسئول).

rasoolmalakooti@yahoo.com

مقدمه

دو دعوای جداگانه با طرفین متفاوت علیه شرکت‌های هواپیمایی به خواسته جبران خسارت مادی و معنوی ناشی از لغو و تأخیر پرواز مطرح شده است. در دعوای اول، خواهان مسافر یکی از شرکت‌های هواپیمایی داخلی است که از تهران قصد مسافرت به مشهد را داشته است، اما با تأخیر چندین ساعته پرواز مواجه و با تقدیم دادخواست، مدعی ورود خسارت مادی و معنوی شده است. نهایتاً شعبه ۱۱ دادگاه عمومی حقوقی مجتمع قضایی امام خمینی شهرستان مشهد به موجب دادنامه شماره ۹۶۰۵۶۹ ۱۳۷۶ مورخ ۹۸۰۹۹۷۷۵۷۶۱۰/۱۰/۳۰ موضوع شماره بایگانی ۹۶۰۵۶۹ اقدام به صدور رأی نموده که البته با عدم تجدیدنظرخواهی دادباخته، قطعی و منجر به صدور اجرائیه شماره ۱۰۰۱۲۳ مورخ ۹۹۱۰۴۲۷۵۷۶۱۰/۶/۳ شده است. در دعوای دوم، خواهان مسافر یکی از شرکت‌های هواپیمایی داخلی است که با تهیه بلیط قبلی، قصد عزیمت از استانبول به ارومیه را داشته که علی‌رغم حضور در موعد مقرر متوجه لغو بدون اطلاع قبلی پرواز و حتی عدم تهیه پرواز جایگزین از سوی شرکت هواپیمایی خوانده شده است. وی در نهایت با تحمل هزینه‌های مادی و معنوی، خود را به وطن رسانده و به موجب دادخواست، خسارت‌هایی را که دیده مطالبه کرده است. در نهایت در این پرونده، دادنامه شماره ۱۰۰۱۰۲۰ مورخ ۹۷۰۹۹۷۰۹۴۳۵۰/۹/۱۷ از سوی شعبه ۲۲۹ دادگاه حقوقی تهران صادر شده است. در هر دو پرونده، دادگاه ضمن پذیرش ادعای خواهان مبنی بر ورود آسیب معنوی، خوانده را به عذرخواهی محکوم می‌کند. البته در پرونده دوم، دادگاه افزون بر عذرخواهی، خسارت معنوی خوانده را به پول نیز ارزیابی می‌کند. پرسش اصلی این مقاله این است که آیا تصمیم این دو دادگاه در پذیرش سزاواری خواهان‌ها برای جبران زیان معنوی، با مبانی فقهی و قانونی ما سازگار است؟ به علاوه، آیا روشی که دو دادگاه برای ارزیابی و سپس جبران زیان معنوی در نظر گرفته‌اند درست می‌باشد؟ به این منظور ابتدا سعی می‌شود رویکرد نظام حقوقی اسلام و سپس ایران در این باره بررسی شود. بعد از آن به سراغ آرای صادره رفته و تلاش می‌شود با توجه به آنچه در خصوص مبانی فقهی و حقوقی موضوع گفته شد، آرای صادره نقد شود. با این حال پیش از این‌ها لازم است که متن کامل هر دو رأی آورده شود.

۱. مشروح آرای صادره

متن رأی صادره اول بدین شرح است: «در خصوص دعوای خواهان آقای ... به طرفیت خوانده شرکت هواپیمایی ... به خواسته ۱- صدور حکم بر محکومیت خوانده به پرداخت خسارت معنوی ۲- الزام به ایفای تعهد مالی مبنی بر محکومیت خوانده به ارائه یک فقره بليط مشابه (تهران مشهد) با تخفيض ۲۰ درصد به مبلغ ۶۰۰۰/۰۰۰ ریال ۳- الزام به ایفای تعهد غیر مالی مبنی بر عذرخواهی و درج حکم در جراید به موجب ماده ۱۰ قانون مسئولیت مدنی. با اين توضیح که خواهان اعلام داشته که وي در تاریخ ۱۳۹۶/۵/۶ مسافر پرواز شماره ۱۱۱۷ شرکت خوانده از مبدأ تهران به مقصد مشهد بوده که ... با تأخیر در پرواز به مقصد رسیده که در نتيجه وقت مسافران بی جهت هدر شده و از آنجا که به قصد دیدار پدربرگشان که دارای بیماری بوده به جهت فشار روحی و روانی ناشی از بلا تکلیفی در نرسیدن به محفل دیدار ایشان، تقاضای دریافت خسارت معنوی از شرکت خوانده را نموده است. وکیل خوانده در دفاع در ماهیت دعوا، علت تأخیر در پرواز را نقص فنی اعلام و آن را از عوامل فورس ماژور تلقی و تعهدات شرکت در قبل تأخیر پرواز را منبعث از ماده ۵ قانون هواپیمایی کشور شامل پذیرایی میان وعده و استرداد بليط دانسته است. دادگاه با ... احرار تقصیر خوانده و تأخیر پرواز اعتقاد دارد که بر اساس موازین قانونی شیوه های جبران خسارت اعلامی توسط خوانده نافی مسئولیت قانونی وي در جبران سایر خسارت ها اعم از مادی یا معنوی نخواهد بود. لذا اولاً در مورد خواسته خواهان در جبران خسارت مادی با توجه به اينکه ضرر مادی هر چيزی است که باعث کاهش دارایی مثبت و یا افزایش دارایی منفی و یا محرومیت از منافع ممکن الحصول شود که سابقه استیفا داشته و فرد به واسطه رفتار دیگری از آن محروم شده است و اينکه در لزوم جبران خسارت مادی علاوه بر وجود فعل زيان بار یا نامشروع ورود ضرر و زيان به مدعى و وجود رابطه سببیت بین رفتار مرتكب و خسارت ضروری به نظر می رسد. در مانحن فیه با توجه به زمان حرکت پرواز هواپیما و اينکه با توجه به شغل خواهان که وکیل دادگستری معرفی گردیده اند و به ساعت غیر اداری متمسک شده امكان استفاده از شیوه های نوین جهت انجام مشاوره به موکلين و انجام امور مربوط به وکالت فراهم بوده و از طرفی حسب ادعای خواهان وقت و زمانی که از وي هدر گردیده به قصد انجام امر غیر مالی دیدار پدربرگ کهنسالش بوده ... همچنین از ناحیه خواهان دليل موجهی بر ورود ضرر و زيان و از دست رفتن منافع ممکن الحصول

که در آن زمان امکان استیفادی آن وجود داشته و به سبب رفتار شرکت خوانده از بین رفته باشد، ارائه نگردیده است و اینکه حسب اظهارنظر کارشناس منتخب دادگاه که مصون از تعرض طرفین باقی مانده است اگرچه این موضوع بار روانی و استرس زیادی برای خواهان به دنبال داشته ولی باعث بیماری جسمی و خدمات بدنی قابل اثباتی در وی نشده است. بدین جهت امکان تعیین خسارت جانی برای مشارالیه نمی‌باشد. لذا دادگاه نظر به مراتب فوق، خواهان را مستحق دریافت خسارت مادی ندانسته و مستندًا به ماده ۱ از قانون مسئولیت مدنی و ماده ۱۹۷ آیین دادرسی مدنی حکم بر بی‌حقی وی را از این قسمت خواسته صادر می‌نماید و نسبت به خواسته دیگر خواهان دایر بر محکومیت خوانده به ارائه یک بلیط مشابه (تهران به مشهد) با توجه به اینکه به موجب بند ج ماده ۲ آیین نامه حقوق مسافر در پرواز داخلی یکی از تعهدات خوانده در صورت تأخیر در پرواز اهدای یک فقره بلیط مشابه با تخفیف ۳۰ درصد به مسافرین مربوطه می‌باشد لذا با توجه به تأخیر در پرواز صورت گرفته دادگاه شرکت خوانده را به استناد ماده مرقوم به ارائه یک بلیط مشابه (تهران مشهد) با ۳۰ درصد تخفیف در هر زمان که مورد درخواست خواهان بود، محکوم می‌نماید. در خصوص خواسته دیگر خواهان مبنی بر جبران خسارت معنوی، دادگاه با توجه به اینکه بر خلاف دفاعیات وکیل شرکت خوانده نقش فنی هواپیما که علت تأخیر در پرواز اعلام شده امری غیر قابل پیش‌بینی و غیر قابل جبرانی نبوده تا شرایط استناد به قاعده مذکور فراهم شود چه آنکه به کارگیری هواپیماهایی با سابقه استفاده طولانی‌مدت وجود نقش فنی را در هر زمانی قابل پیش‌بینی می‌نماید که وجود و در نظر گرفتن هواپیمای جایگزین در به کارگیری به جای هواپیمای دارای نقش فنی در جهت رعایت حقوق مسافران و اقدام به دقت در وقت و زمان ایشان و سایر مسافران را امری منطقی جلوه می‌نماید و از طرفی موازین شرعی و قانونی از جمله قاعده لاضرر و لاضرار فی‌الاسلام و مفاد اصل ۱۷۱ قانون اساسی و صراحةً مفاد ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری ضرر و زیان معنوی را قابل مطالبه دانسته، ضرر و زیانی که مستلزم خدمات روحی یا هتك حیثیت و اعتبار شخصی خانوادگی و اجتماعی تعریف گردیده و ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ ... همچنین ماده ۲ قانون مذکور ... همچنین مفاد تبصره ۱ ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری نیز طرق جبران خسارت معنوی را شامل پرداخت خسارت مالی، الزام افراد به عذرخواهی و درج حکم در جراید را شامل آن تعیین نموده است. لذا دادگاه نظر به

مراتب فوق ... و معطلی و سرگردانی مسافران و شخص خواهان و فشار روحی و روانی ناشی از بلا تکلیفی خود در نتیجه رفتار شرکت خوانده به خواهان تحمیل گردیده است و نظریه کارشناس منتخب دادگاه نیز مصون از اعتراض باقی مانده نیز مؤید این امر می‌باشد. لذا دادگاه با احراز رابطه سببیت بین رفتار شرکت خوانده و صدمات روحی و روانی واردۀ به خواهان، ... شرکت خوانده را مسئول جیران خسارت معنوی دانسته و با التفات به خواسته خواهان در جلسات دادرسی و توجیه تعیین نوع جرمان خسارت جهت آگاهی عموم از حقوق خود و لزوم پاسخگویی شرکت هواپیمایی مختلف و توجه به معیارهای انسانی از قبیل احترام به وقت و زمان و حقوق مسافران و لزوم حفظ آرامش آنان، حکم به الزام شرکت هواپیمایی ... به عذرخواهی از خواهان به عنوان مسافر پرواز شماره ۱۹۱۷ مورخ ۱۳۹۶/۵/۱ از مبدأ تهران به مشهد در یکی از روزنامه‌های کثیرالانتشار همزمان با درج حکم در آن روزنامه صادر و اعلام می‌نماید ... «.

در دادنامه دوم نیز چنین آمده است: «در خصوص دادخواست ... به طرفیت شرکت هواپیمایی ... به خواسته مطالبه خسارت مادی و معنوی ناشی از لغو پرواز بدین توضیح مختصر که ایشان در تاریخ ۱۳۹۶/۱۰/۲۴ بلیط رفت و برگشت از ارومیه به مقصد استانبول تهیه می‌نماید ... لیکن پس از مراجعته به فرودگاه استانبول با پرواز کنسل شده مواجه می‌گردد و تماس‌های وی با شرکت خوانده جهت تعیین تکلیف وی بلانتیجه می‌ماند و از آنجا که ارز مکفی به همراه ندارد نمی‌تواند از شرکت‌های هواپیمایی آن شهر بلیط برگشت تهیه نماید و التماس‌های وی که استاد دانشگاه می‌باشد مؤثر واقع نمی‌گردد تا اینکه فردی ایرانی به وی مبلغی قرض و نهایتاً با عزیمت به تبریز و از آنجا به ارومیه به منزل خویش می‌رسند لذا به لحاظ بحران روحی پیش آمده برای وی در ترکیه تقاضای مطالبه خسارت معنوی و مادی مطرح می‌نمایند. نماینده خوانده در جلسه دادرسی حاضر شده لیکن دفاع موجهی از خویش معمول نمی‌نماید و اعلام می‌دارد که شرکت حاضر است وجه بلیط پرداخت شده به شرکت را مسترد نماید. لیکن در خصوص دلیل لغو شدن پرواز مطالبی که اثبات نماید عوامل فورس مژور موجب این امر شده یا حتی تقصیری به وی منتب نیست، بیان نمی‌دارد. دادگاه با توجه به تحقیقات معموله از شاهدی که وضعیت روحی خواهان را مشاهده نموده‌اند به موجب نیابت قضایی ... خواسته خواهان را وارد می‌داند چراکه:

۱- بر طبق آیه شریفه «اوْفُوا بِالْعُوَدْ» اشخاص مکلف هستند به تعهدات خویش

پایبند بوده و به آن بها دهنده و این اهمیت به مفاد پیمان، ضامن بقای روابط اجتماعی و اعتماد مسلمین به یکدیگر می‌باشد و رعایت حدیث المسلمين عند شروطهم بر همگان لازم است تا ضمن رواج راستگویی از برهم خوردن نظم در جامعه جلوگیری به عمل آید. لذا شرکت خوانده مکلف بوده‌اند تعهد خویش را اجرا نمایند و از آنجا که بدون هیچ دلیل موجہی از ایفای تعهد خویش سر باز زده‌اند مرتکب تقصیر قراردادی شده‌اند.

۲- به موجب حدیث نبوی لا ضرر ولا ضرار فی الاسلام، ضرر رسانیدن به دیگران در دین اسلام نهی شده و منع می‌باشد. و این ضرر عبارت است از ضرر به مال و یا عرض و آبرو و شأن و جایگاه فرد می‌باشد که به مراتب اهمیت و جایگاه والاتری نسبت به مال دارد کما اینکه در احادیث مختلف حضرات معمصومین علیه السلام مکرراً تذکر داده‌اند که عرض و آبروی مؤمن باید از گزند رفتارهای نابهنجار دیگران در امان بماند.

۳- هرچند خسارت معنوی قابل ارزش گذاری مادی نیست لیکن این امر بدان معنی نمی‌باشد که نباید به جبران آن توجه کرد چراکه جبران نشدن خسارت واردہ به روح و روان افراد و به طور کلی خسارت معنوی موجب تجری بیشتر کسانی می‌گردد که در پی سرکشی و تعدی به حقوق سایرین هستند و یا حداقل موجب بی‌مبالاتی و ناچیز انگاشتن شأن و جایگاه و شخصیت اجتماعی دیگران می‌گردد و این موضوع به صراحت در اصل ۲۲ و ۱۷۱ قانون اساسی که میثاق ملی کشور است و در ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی قید گردیده است که واردکننده خسارت معنوی مسئول جبران ناشی از عمل خود می‌باشد و این قابل تقویم نبودن خسارت (عدم امکان کارشناسی) بنا به صراحت مواد ۱ و ۲ و ۳ و ۵ همان قانون موجب نخواهد شد که دادگاه میزان خسارت را با توجه به اوضاع و احوال قضیه تعیین نماید. و در ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری نیز دادگاه مکلف شده است جبران خسارت معنوی را مدنظر قرار دهد. از سوی دیگر نظریه علمای حقوق نیز به این امر استوار است که تعیین رقمی جهت خسارت معنوی ولو آنکه تعیین مبلغ نمی‌تواند مجموع آلام و خسارات را جبران نماید لیکن بر نادیده انگاشتن آن ارجح بوده و حداقل موجب تشفی خاطر زیان‌دیده خواهد شد.

۴- در عرف مسلم شرکت‌های هوایی در سطح جهان این امر مورد قبول همگانی است که شرکت فروشنده بلیط و متصدی حمل و نقل در مقابل دیر رسیدن مسافر به مقصد احساس مسئولیت نموده و به جهت رفاه حال مسافر موضوع تهییه وسائل رفاهی و تغذیه و حتی امکان تماس با خانواده یا افراد دیگر و یا حتی اسکان در هتل

تمهیداتی اندیشیده و در اسرع وقت پرواز جایگزین تعریف نماید. لکن شرکت خوانده از ارائه هرگونه سرویسی در این خصوص خودداری کرده است هرچند این عرف بخشی از رفتار شرکت‌های هواپیمایی به منظور مشتری‌مداری و جذب مشتری می‌باشد لکن نمی‌توان نقش کنوانسیون‌ها و پروتکل‌های بین‌المللی همانند ورشو و گواتمالا و مقررات اتحادیه اروپا در خصوص حقوق مسافران پروازهای هواپی و پروتکل لاهه ۱۸۵۵ را کمنگ دانست که به موجب هر کدام از آن، تعهداتی برای متصدی حمل و نقل تعریف شده است و از آنجا که کنوانسیون مربوط به یکسان‌سازی برخی مقررات حمل و نقل هواپی بین‌المللی ورشو ۱۹۲۹ و پروتکل اصلاحی لاهه ۱۹۵۵ مورد پذیرش قرار گرفته و ایران بدان ملحک شده است لذا مقررات آن در حقوق داخلی قابل اجرا می‌باشد. از سوی دیگر راجع به پروازهای داخلی نیز قانونگذار به منظور پاسخگو شدن هرچه بیشتر شرکت‌های هواپیمایی نسبت به قصور خود در برابر مسافران به موجب قانون تعیین حدود مسئولیت شرکت‌های هواپیمایی ایران مصوب ۱۳۹۱، حدود و تکالیف شرکت‌های هواپیمایی را بیان می‌نماید و نهایتاً قانونگذار در قانون اجازه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به پروتکل اصلاحی ۱-۲ و ۴ کنوانسیون ورشو و اصلاحی آن به موجب پروتکل لاهه مربوط به یکسان کردن برخی از مقررات حمل و نقل هواپی بین‌المللی حدود جدیدی جهت مسئولیت شرکت‌های هواپیمایی بیان می‌دارد. لذا از ماحصل تمام تلاش‌های بین‌المللی راجع به تهییه متن کنوانسیون‌ها و پروتکل‌ها و رویه قضایی محاکم در سطح کشورهای عضو، این امر را به عنوان قدر مسلم باید پذیرفت و در واقع متون کنوانسیون‌ها و پروتکل‌ها و حتی مقررات مصوب مجلس امری فراتر از مسئولیت عرفی و مسلم مذکور نمی‌باشد و صرفاً تأکیدی است بر مسئولیت متصدی حمل و نقل که نحوه و کیفیت مطالبه خسارت از ناحیه زیان‌دیده را ترسیم و تعریف می‌نماید و در پاره‌ای از موارد سقف مسئولیت شرکت‌ها را بیان داشته است و آن‌گونه که ادعایی فقدان مسئولیت شرکت در مقابل مسافر خارجی در محکمه خارجی قابل استیماع نیست در مقابل مسافر ایرانی نیز نمی‌توان مسئولیت شرکت‌های هواپیمایی را باور نداشت.

۵- آنچه دادگاه را در پرونده حاضر به پذیرش ادعای خواهان مجاب نموده است نه صرفاً نفس خلف و عده شرکت خوانده در لغو شدن پرواز می‌باشد بلکه بیشتر بی‌اهمیتی به وضعیت مسافری می‌باشد که در کشوری دیگر رها نموده است و اندیشه‌ای در ذهن خود نمی‌پروراند که چگونه وی را به وطن خویش بازگرداند این بی‌توجهی نه تنها

به تهیه پرواز جایگزین بلکه حتی به وضعیت تغذیه یا اسکان وی نیز می‌باشد تا جایی که فردی که از جمله استادی دانشگاهی و از نخبگان این میهن می‌باشد برای رفع نیازهای خود و بازگشت به وطن مجبور گردد در مقابل هر فردی دست کمک دراز نماید و در مقابل بیگانگان ابن‌السیل گردد و شخصیت اجتماعی خویش را در پس نگاه‌های تحقیرآمیز دیگران خرد شده بیند لذا این دادگاه توجهًا به مواد فوق‌الاشاره و مفاد کنوانسیون‌های بیان شده و عرف مسلم بین‌المللی مستندًا به مواد ۲۲۰ و ۲۲۵ و ۲۲۶ قانون مدنی و ماده ۵۱۵ قانون آیین دادرسی مدنی شرکت خوانده را ... به عنوان وجه بليط اخیرالذكر در حق خواهان محکوم می‌نماید. همچنین ... شرکت خوانده را به عذرخواهی رسمی در یکی از جراید کثیرالانتشار مکلف می‌نماید ...».

۲. بررسی رویکرد نظام حقوق اسلام و ایران نسبت به زیان معنوی

۱-۲. بررسی رویکرد نظام حقوق اسلام نسبت به زیان معنوی

دو ماجراهای تاریخی در صدر اسلام می‌تواند مؤید پذیرش قابلیت مطالبه زیان معنوی از سوی شارع باشد.

نخست ماجرايی است که به واسطه مزاحمت‌های سمرة بن جندب نسبت به شخصی از انصار پیش آمد به این‌گونه که وی مالک نخلی در خانه شخصی از انصار بود که با حضور گاه و بی‌گاه موجب هتك حریم و سلب آسایش وی شده بود. انصاری از پیامبر اکرم برای رفع این مزاحمت و جلوگیری از هتك عرض خود دادخواهی کرد و سرانجام با لجاجت سمرة و رد پیشنهادهای پیامبر، حکم به قلع درخت و زائل ساختن منشأ زیان با بیان تعلیل‌گونه «لاضرر و لاضرار» صادر شد (کلینی، ۱۴۰۷، ص ۲۹۲).

حادثه دیگر نیز از این قرار است که در نتیجه زیاده‌روی خالد بن ولید در انجام مأموریت محوله، قبیله بنی خذیمة بن عامر مورد حمله قرار گرفته و به ایشان خسارت مادی، جانی و معنوی وارد شد. پیامبر بعد از اطلاع و ابراز انزعجار از عمل خالد بن ولید، به امام علی (ع) مأموریت داد تا خسارت وارد را جبران و ایشان را راضی کند. حضرت علاؤه بر پرداخت اقسام خسارت مادی و جانی وارد از طریق پرداخت دیه و قیمت اموال و اشیاء، مالی را نیز به عنوان جبران هراس و ترسی که از طریق حمله به ایشان وارد شده بود، پرداخت کرد. پس از ارائه گزارش انجام مأموریت به پیامبر، ایشان عمل امام

علی (ع) را تأیید و از ایشان تجلیل کردند (زمختری، ۱۳۶۴، ص ۱۸۲ و واقدی، ۱۴۰۹، ص ۸۷۶). از اقدام حضرت علی و تأیید پیامبر می‌توان این برداشت را صحیح دانست که در سیره، زیان معنوی قابل جبران است؛ زیرا هراس و ترس بی‌گمان زیان معنوی است. به علاوه اینکه برای جبران این نوع از زیان پول پرداخت می‌شود نشان‌دهنده این است که این نوع از زیان را می‌توان با پول جبران کرد. جدای از این‌ها حضرت علی (ع) ملاک اصلی برای تقویم خسارت معنوی را رضایت زیان‌دیدگان معرفی می‌کنند.^۱ این امر نشان می‌دهد که هدف اصلی از پرداخت پول در زیان معنوی لزوماً جبران زیان وارد نیست که به طور خاص در زیان معنوی امکان‌پذیر نمی‌باشد، بلکه هدف اصلی آرام کردن زیان‌دیده و تسکین و اطمینان و تشیفی خاطر متروح است.

با این حال و با وجود این دو ماجرا، در کتب فقهی مباحث فراوانی در خصوص لزوم جبران زیان معنوی دیده نمی‌شود. علت اصلی این امر را باید به اقتضای جوامع آن روز مسلمین مربوط دانست؛ چراکه در آن زمان زیان معنوی مسئله مهم و اساسی تلقی نمی‌شد. طبعاً این امر در چگونگی پرداختن به زیان معنوی تأثیرگذار بوده است (ملکوتی، ۱۳۹۷، ص ۸۴). با این حال با توجه به دو ماجرای یاد شده و نیز با توجه به احادیثی که در لزوم احترام به آبرو و اعتبار دیگری وارد شده‌اند، تردیدی در لزوم جبران زیان معنوی باقی نمی‌ماند.^۲ به خصوص آنکه ملاک اصلی برای تعیین مصاديق ضرر عرف است (نراقی، ۱۳۷۵، ص ۵۷). عرف امروز نیز در لزوم شناسایی آسیب به آبرو و حیثیت به عنوان زیان، تردیدی ندارد. با توجه به همین نکته است که برخی از فقهاء به روشنی لطمه وارد به آبرو و حیثیت دیگری را زیان تلقی کرده و در لزوم جبران آن تردید نکرده‌اند.^۳

۱. «فَاعْطِهِمْ لِيَرْضُوا عَنْكَ» (به ایشان پرداختن تا از تو راضی باشند).

۲. «سباب المؤمن كالمشرف على الهلكة»؛ «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلْقَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ نُورٍ عَظِيمٍ وَجَلَّ كَبِيرًا إِنَّمَا هُوَ شَرُكُ الشَّيْطَانِ»؛ «إِذَا اتَّهَمَ الْمُؤْمِنُ أَخَاهُ اتِّهَامَ الْأَيْمَانِ فِي قَلْبِهِ كَمَا يَنِمِّي الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ»؛ «مَنْ نَظَرَ إِلَى مُؤْمِنٍ نَظَرَهُ لِيُخْيِفَهُ بِهَا أَحَافِهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ لَا ظُلَلَ إِلَّا ظَلَلَ» (شیخ حر عاملی، ۱۴۱۲، ج ۸، ص ۶۱۶-۶۱۱).

۳. «وَ عَلَى كُلِّ حَالٍ الظَّاهِرُ مِنْ لَفْظِ الضَّرَرِ عَرَفًا هُوَ النَّفْسُ فِي مَالٍ، أَوْ عَرْضٍ، أَوْ نَفْسٍ، أَوْ فِي شَيْءٍ مِنْ شَوْؤُنَّهُ بَعْدَ وَجْهَهُ أَوْ بَعْدَ وَجْهِ الْمَقْتُضِيِّ الْقَرِيبِ لِهِ بِحِيثِ بِرَاهِ الْعَرْفِ مُوجَدًا» (موسی بجنوردی، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۲۱۴)، «وَ أَمَّا الْعَرْضُ: فَضَابِطُهُ مَا هُوَ دَاخِلٌ فِي احْتِرَامِ الْمَكْلَفِ، لِيَكُونَ هَتَّكَهُ مُوجَبًا لِذَلِكَ وَ انْكِسَارَهُ بَيْنَ النَّاسِ، فَمَنْ تَعْدَى عَلَى زَوْجَتِهِ أَوْ تَطْلُعُ عَلَى عُورَتِهِ أَوْ دَخَلَ عَلَى عِيَالِهِ أَوْ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ مِنْ الْمَحَارِمِ وَ النَّسَاءِ أَوْ اغْتَابَهُ أَوْ اتَّهَمَهُ أَوْ طَعَنَ عَلَيْهِ فِي وَجْهِهِ أَوْ أَظَهَرَ شَيْئًا مَا لَا يَرْضِي بِظَهُورِهِ، فَهُوَ هَتَّكٌ لِلْعَرْضِ، إِضَارَةٌ فِي الْحَقِيقَةِ، وَ مُتَّلِّ ذَلِكَ يَعْدُ ضَرَرًا وَ دَعْوَى: اِنْصَرَافُ (الضَّرَرِ) إِلَى الْمَالِ وَ الْبَدْنِ أَوْ عَدَمِ شَمْوَلَهِ لِمَثَلِ ذَلِكَ، مُمْنَعٌ، بَلْ الْحَقُّ أَنْ ذَلِكَ كُلُّهُ ضَرَرٌ وَ إِضَارَةٌ، وَ يَحْبِي إِلَيْهِ رِوَايَةُ سَمِّرَةِ كَمَا مَرَّتْ وَ مُتَّلِّ ذَلِكَ فَعْلَ شَيْءٍ يَوْجِبُ الْإِسْتَخْفَافَ

۲-۲. بررسی رویکرد نظام حقوقی ایران نسبت به زیان معنوی

قانون مدنی از میان اقسام سه گانه زیان، تمام توجه خویش را به زیان‌های مالی معطوف کرده است، گویی تنها زیان‌های مالی اهمیت دارند و زیان‌های معنوی و بدنی مهم نیستند. در واقع، در باب «در الزاماتی که بدون قرارداد حاصل می‌شود» از قانون مدنی، تماماً سخن از زیان‌هایی گفته شده که به مال و حقوق مالی اشخاص وارد می‌شود، گویی که حقی به جز حقوق مالی وجود ندارد. این رویکرد در تعاریفی که قانونگذار از اتلاف و تسبیب ارائه می‌کند نیز به خوبی روشن می‌شود. بر اساس ماده ۳۲۸ این قانون، «هر کس مال غیر را تلف کند ضامن آن است و باید مثل یا قیمت آن را بدهد...» و بر اساس ماده ۳۳۱ همان قانون، «هر کس سبب تلف مالی بشود باید مثل یا قیمت آن را بدهد ...». این رویکرد در مواد مربوط به غصب و استیفا نیز ادامه پیدا می‌کند (مواد ۳۰۸، ۳۳۶ و ۳۳۷).

حتی به نظر می‌رسد در ادعایی قابل باور، بشود گفت که از نظر قانون مدنی، زیان‌دهنده‌ای است که تنها به اموال وارد می‌شود و لطمه به سایر حقوق از جمله حقوق معنوی و بدنی، به عنوان زیان قابل تعریف نیستند. برای اثبات این باور کافی است به موادی که در سرتاسر قانون مدنی از ضرر یا زیان سخن گفته‌اند، توجه بشود. در واقع قانونگذار در جلد نخست قانون مدنی، هرجا از واژه زیان استفاده کرده (مانند مواد ۵۲، ۱۰۰ و ...)، در بستر حقوق مالی بوده است. بی‌اعتنایی قانونگذار به زیان‌های غیر مالی در جلد دوم قانون مدنی نیز ادامه می‌یابد. در واقع قانونگذار در جلد دوم تنها در یک مورد، از زیان‌های غیر مالی سخن گفته است. بر اساس بخشی از ماده ۱۱۱۵، «اگر بودن زن با شوهر در یک منزل متضمن خوف ضرر بدنی یا مالی یا شرافتی برای زن باشد زن می‌تواند مسکن علی‌حده اختیار کند و در صورت ثبوت مظنه ضرر مزبور، محکمه حکم بازگشت به منزل شوهر نخواهد داد ...». طبیعتاً این ماده نیز به حوزه حقوق مسئولیت مدنی ارتباط ندارد. در سایر مواد جلد دوم نیز هرجا که قانونگذار از واژه ضرر استفاده کرده، آن را قرین اموال و حقوق مالی، قرار داده است (مانند مواد ۱۱۸۴، ۱۲۳۸ و ۱۲۳۹).

در راستای همین رویکرد، حتی در بحث خسارات ناشی از برهم زدن نامزدی نیز قانونگذار به زیان‌های مالی چشم دوخته است. به موجب ماده ۱۰۳۶ این قانون، «اگر

و المنهانه ولو بترك بعض التعارفات العاديه التي ليس من شأنها أن يترك بالنسبة إليه، فإن ذلك كله داخل في الإهانه بالعرض وإسقاط الاحترام» (مراغهاني، ١٤١٧، ج ١، ص ٣٠٩).

یکی از نامزدها وصلت منظور را بدون علت موجهی بهم بزند در حالی که طرف مقابل یا ابوین او یا اشخاص دیگر به اعتماد وقوع ازدواج مغدور شده و مخارجی کرده باشند طرفی که وصلت را بهم زده است باید از عهده خسارات واردہ برآید ولی خسارات مزبور فقط مربوط به مخارج متعارفه خواهد بود.» در واقع قانونگذار به صورت مطلق از عبارت «خسارت واردہ» استفاده کرده و به این حکم می‌دهد که «طرفی که وصلت را بهم زده است باید از عهده خسارات واردہ برآید»، اما همان‌گونه که روشن است، در جملات نخستین ماده تنها سخن از زیان مربوط به مخارجی است که طرف دیگر به اعتماد وقوع ازدواج متحمل آنها شده است. برای همین، در انتهای ماده و بعد از حکم به لزوم جبران زیان، دامنه خسارات قابل مطالبه به مخارج متعارف محدود می‌شود. بدین ترتیب، این ماده که شاید می‌شد یکی از فرصت‌های مناسب برای طرح زیان‌های معنوی به شمار آید، به آسانی از دست می‌رود و قانونگذار ترجیح می‌دهد در مبحث مربوط به نامزدی هم به زیان مالی بپردازد.

با این حال، این کاستی قانون مدنی در قوانین بعدی تا اندازه‌ای جبران شد. در نخستین گام، ماده ۲۱۲ قانون اصلاح مواد ۲۰۷ الی ۲۱۴ قانون مجازات عمومی مصوب ۲۹ شهریور ماه ۱۳۱۲ شمسی در کمیسیون قوانین عدله، به روشنی خسارت معنوی را در جنحه و جنایات ضد عفت و اخلاق عمومی پذیرفت. بر اساس این ماده، «هر کس مرتکب یکی از جرم‌های مذکور در ماده ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۲۰۹ مکرر و ۲۰۹ گردد، علاوه بر مجازات‌های مقرر به تأییه خسارات معنوی مجنبی‌علیه که در هر حال کمتر از ۵۰۰ ریال نخواهد بود، محکوم می‌شود.» از لحن این ماده برمی‌آید که از نظر قانونگذار، خسارت معنوی قرار است فقط با پول جبران شود. برای همین، حداقلی نیز برای آن تعیین شده است. کمی بعد در لایحه قانونی اصلاح قسمتی از مواد آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۳۵، قانونگذار در ماده ۹، خسارت معنوی یعنی ضرر و زیان مربوط به کسر حیثیت یا اعتبار اشخاص یا صدمات روحی ناشی از جرم را قابل جبران دانست. این رویه در قوانین دیگری نیز تکرار شد. برای نمونه بر اساس ماده ۸ لایحه قانونی راجع به چک بی‌ محل مصوب ۱۳۳۷، «در موردی که صادرکننده نسبت به چک ادعای جعل نموده و از عهده اثبات آن برنایید دادگاه او را علاوه بر کیفر مقرر در بند ب ماده ۲۳۸ مکرر قانون کیفر همگانی به یک ربع وجه چک برای تأمین خسارت معنوی ... به سود مدعی خصوصی محکوم خواهد نمود.» یا به موجب تبصره ۱ ماده ۲۰ لایحه قانونی مطبوعات مصوب

۱۳۳۴، «... شاکی نیز می‌تواند برای مطالبه خسارت مادی و معنوی که از نشر مطالب مزبور بر او وارد آمده به دادگاه حقوقی دادخواست تقديم نماید و دادگاه مکلف است نسبت به آن رسیدگی و مبلغ خسارت را تعیین و مورد حکم قرار دهد.» در ادامه این مسیر، قانون مسئولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ به روشنی زیان معنوی را قابل مطالبه دانست. در واقع در چندین ماده از این قانون از جمله مواد ۱، ۲ و ۹ به روشنی به لزوم جبران زیان معنوی حکم داده شده است. پس از انقلاب نیز در عالی ترین سند قانونگذاری یعنی قانون اساسی، بر لزوم جبران زیان معنوی تأکید شد، چنانکه بر اساس اصل ۱۷۱ قانون اساسی، «هرگاه در اثر تقصیر یا اشتباه قاضی در موضوع یا در حکم یا در تطبیق حکم بر مورد خاص ضرر مادی یا معنوی متوجه کسی گردد، در صورت تقصیر، مقصر طبق موازین اسلامی ضامن است و در غیر این صورت، خسارت به وسیله دولت جبران می‌شود و در هر حال، از متهم اعاده حیثیت می‌گردد.» در همین مسیر، در شهریور ۱۳۵۸ شورای انقلاب لایحه قانونی مطبوعات را به تصویب رساند و در ماده ۲۴، خسارت معنوی را به صراحت پذیرفت: «انتشار هر نوع مطلب یا خبر مشتمل بر تهمت یا افترا یا فحش و الفاظ رکیک یا نسبتهای توهینآمیز و نظرایران آن نسبت به اشخاص ممنوع است.» تبصره ۱ ماده مزبور نیز مقرر کرده بود که «در موارد فوق شاکی (اعم از حقیقی یا حقوقی) می‌تواند خسارت مادی و معنوی ناشی از جرم را مطالبه کند»

با وجود این، اندکی پس از این، تردیدها آغاز شد. نظر کمیسیون استفتائات شورای عالی قضایی مبنی بر فقدان جواز شرعی مطالبه زیان معنوی (پرسش و پاسخ، ۱۳۶۲، ج ۱، ص ۳۹) و نظریه شورای نگهبان در مورد تبصره ۱ ماده ۳۰ قانون مطبوعات در تاریخ ۱۳۶۴/۹/۵ مبنی بر «تغییر تقویم خسارت معنوی به مال و امر مادی با موازین شرعی» (مدنی، ۱۳۸۸، ج ۴، ص ۶۶) نشان دهنده همین تردیدهایست. این رویکرد تا بدانجا پیش رفت که قابلیت مطالبه خسارت معنوی از قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۷۸ حذف شد.

با این حال، اندک اندک این تردیدها از میان رفت و نویسندهان بر امکان مطالبه زیان معنوی پافشاری کردند (کاتوزیان، ۱۳۸۶، ص ۲۷۲). در نظریات رسمی نیز تصریح شد که «مقررات مربوط به مطالبه ضرر و زیان مادی و معنوی (نیز) نسخ نشده و اصل ۱۷۱ ق.ا. هم به این قبیل خسارات تصریح کرده است.»^۱ در ادامه، قانونگذار نیز با این

۱. نظریه مشورتی اداره حقوقی به شماره ۷/۵۹۴۷ به تاریخ ۱۳۶۸/۱۰/۳ (نقل از: شهری، ۱۳۷۷، ج ۱، ص ۲۳).

مسیر عادلانه همراه شد، چنانکه در ماده ۲۱ قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات مصوب ۱۳۸۸ چنین مقرر شد: «هر شخصی اعم از حقیقی یا حقوقی که در نتیجه انتشار اطلاعات غیر واقعی درباره او به منافع مادی و معنوی وی صدمه وارد شده است حق دارد تا اطلاعات مذکور را تکذیب کند یا توضیحاتی درباره آنها ارائه دهد و مطابق با قواعد عمومی مسئولیت مدنی جبران خسارت‌های وارد شده را مطالبه نماید.» جدای از این حکم ویژه، قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۲ نیز زیان‌های معنوی را به رسمیت شناخت. بر اساس ماده ۱۴ این قانون، «شاکی می‌تواند جبران تمام ضرر و زیان‌های مادی و معنوی و منافع ممکن‌الحصول ناشی از جرم را مطالبه کند.» تبصره ۱ ماده یاد شده نیز تعریفی از زیان معنوی ارائه داده و بر روش معمول در جبران این‌گونه از زیان تأکید می‌کند: «زیان معنوی عبارت از صدمات روحی یا هتك حیثیت و اعتبار شخصی، خانوادگی یا اجتماعی است. دادگاه می‌تواند علاوه بر صدور حکم به جبران خسارت مالی، به رفع زیان از طرق دیگر از قبیل الزام به عذرخواهی و درج حکم در جراید و امثال آن حکم نماید.» با وجود اطلاق این حکم، در تبصره ۲ این ماده تلاش شده تا قلمرو مطالبه ضرر معنوی محدود شود، چنانکه در این تبصره می‌خوانیم: «... همچنین، مقررات مرتبط به منافع ممکن‌الحصول و ضرر معنوی شامل جرایم موجب تعزیرات منصوص شرعی و دیه نمی‌شود.»^۱ بدین ترتیب، در جرایم تعزیری و نیز مستوجب دیه تنها باید به اعمال تعزیر و دریافت دیه بسنده کرد و زیان معنوی در این موارد قابل مطالبه نیست؛ دیدگاهی که اصل جبران کامل خسارات را نادیده گرفته و سبب بدون جبران ماندن بخشی از زیان‌های وارد می‌شود. به‌ویژه عدم امکان جمع تعزیر و زیان معنوی بیشتر قابل انتقاد به نظر می‌رسد؛ چه با توجه به ماهیت جدایانه هر یک (مسئولیت کیفری و مدنی) دلیلی برای عدم امکان جمع آنها وجود ندارد.

۳. نقد آرای صادره

۱-۳. نقش قوه قاهره

تعهد خوانده در هر دو پرونده، تعهد قراردادی است. طبیعتاً خوانده باید به تعهد

۲. درج این تبصره به خواسته شورای نگهبان صورت گرفته است، چنانکه در نظریه شماره ۹۰/۳۰/۴۶۱۴۱ مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۲۲ این شورا در مقام اظهارنظر نسبت به قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۰/۱۱/۱۹ چنین می‌خوانیم: «در تبصره (۱) ماده (۱۴) با قبول اصل جبران خسارت معنوی، حکم به خسارت مالی در مواردی که از نظر شرع یا قانون، تعزیر و دیه تعیین و در دادگاه در مورد آن حکم صادر شده، خلاف موازین شرع است.»

خویش در موعد توافق شده عمل کند؛ زیرا در سایه اصل لزوم قراردادها، هیچ یک از طرفین قرارداد نمی‌توانند بدون علت قانونی از انجام تعهدات خود شانه خالی کنند (صفایی، ۱۳۶۴، ص ۱۰۸)؛ اما این اصل، مطلق و استثنان‌پذیر نیست، بلکه در مواردی متعهد از اجرای تعهد خویش معاف می‌شود. یکی از این موارد وجود قوه قاهره است. در قانون مدنی صراحةً لفظ قوه قاهره به کار نرفته است. با این حال نویسندهان حقوقی تلاش کرده‌اند با استفاده از مواد ۲۲۷ و ۲۲۹ این قانون، نظام حقوقی حاکم بر این نهاد حقوقی را ترسیم کنند. در این مسیر، قوه قاهره یا فورس‌ماژور را ناظر به وضعیتی می‌دانند که بدون تقصیر متعهد، تعهد به دلیل تغییر اوضاع و احوالی که قابل انتساب به شخص متعهد نیست، غیر قابل اجرا گردد (صفایی، ۱۳۶۴، ص ۱۱۵). در ادبیات حقوقی، قوه قاهره را با سه ویژگی خارجی، غیر قابل اجتناب و غیر قابل پیش‌بینی می‌شناسند. برای معافیت متعهد از انجام تعهد باید هر سه ویژگی فوق با هم وجود داشته باشند و فقدان یکی از ویژگی‌ها، معافیت از تعهد را منتفی می‌سازد. خارجی بودن مانع انجام تعهد بدین معناست که در حیطه و قلمرو مسئولیت متعهد نباشد. این ویژگی در ماده ۲۲۷ قانون مدنی آمده است. بر اساس این ماده، «متحلف از انجام تعهد وقتی محکوم به تأدیه خسارت می‌شود که نتواند ثابت نماید که عدم انجام به واسطه علت خارجی بوده است که متعهد قادر به دفع مانع و آثار آن نباشد. این ویژگی از ماده ۲۲۹ قانون مدنی استنباط می‌گردد که مقرر می‌دارد: «اگر متعهد به واسطه حادثه‌ای که دفع آن خارج از حیطه اقتدار اوست نتواند از عهده تعهد خود برآید، محکوم به تأدیه خسارت نخواهد بود.» ملاک اقتدار متعهد برای دفع مانع، شرایط یک انسان متعارف در آن شرایط خاص خواهد بود (کاتوزیان، ۱۳۸۶، ص ۲۱۸). افزون بر این دو شرط، حادثه‌ای قوه قاهره است که غیر قابل پیش‌بینی باشد. بر خلاف دو ویژگی فوق، این ویژگی در قانون مدنی دیده نمی‌شود. این امر موجب تردید در لزوم این شرط شده است. با این حال، حقیقت این است که باور به لزوم وجود این شرط ترجیح دارد (صفایی، ۱۳۶۴، ص ۱۲۲) بهخصوص آنکه می‌توان ریشه غیر قابل پیش‌بینی بودن را در دو ویژگی قبلی یافت؛ زیرا در صورت قابل پیش‌بینی بودن حادثه برای متعهد، نمی‌توان گفت که دفع آن خارج از حیطه اقتدار متعهد بوده یا عدم اجرای تعهد ناشی از علتی است که نمی‌توان به او مربوط نمود.

غیر قابل پیش‌بینی بودن بدین معنا نیست که حادثه قبلًا هیچ‌گاه اتفاق نیافته باشد. حادثه هنگامی غیر قابل پیش‌بینی محسوب می‌گردد که نتوان علت خاصی برای

به وجود آمدنش متصور بود. بنابراین حتی بلایای طبیعی نیز بعضاً قابلیت پیش‌بینی دارند. مثلاً زلزله در کشور زلزله‌خیزی مثل ژاپن قابل پیش‌بینی است و قوه قاهره محسوب نمی‌گردد. یا مؤسسه حمل و نقلی که تعهد به حمل کالا در فصل زمستان از مسیر برف‌گیری می‌نماید که این مسیر سوابق متعدد بسته شدن به وسیله برف در زمستان را دارد، نمی‌تواند به قوه قاهره استناد کند؛ چراکه این اتفاق قابل پیش‌بینی است. برای نمونه در دادنامه شماره ۱۱۵ مورخ ۱۳۹۱/۳/۱۳ صادره از شعبه اول دادگاه عمومی حقوقی بخش چهاردانگه چنین می‌خوانیم: «... اشاره به تأخیر ۶۸ روز به علت برف و سرمای شدید موجه نمی‌باشد چراکه این موارد و تأخیر در پروژه ساختمانی در فصل زمستان قابل پیش‌بینی بوده و طرفین می‌توانستند و می‌باشند نسبت به پیش‌بینی آن اقدام می‌کردند ...». با تجدیدنظرخواهی دادباخته، شعبه ششم دادگاه تجدیدنظر استان تهران در دادنامه شماره ۱۳۰۵ مورخ ۹۲۰۹۹۷۰۲۰۶۰ به تاریخ ۱۳۹۲/۱۰/۸ چنین تصمیم می‌گیرد: «... از طرفی تعذر تجدیدنظرخواه به حدوث قوه قاهره که موجب تأخیر در اجرای قرارداد شده نیز موجه نیست زیرا بروز سرمای شدید در فصل زمستان قابل پیش‌بینی بوده و لذا بروز سرمای شدید در زمستان نمی‌تواند به عنوان عذر موجه جهت تأخیر در اجرای مفاد قرارداد تلقی گردد ...».

دادگاه در پرونده نخست، در برابر استناد خوانده به قوه قاهره برای معافیت از تعهد، بر این باور است که «اینکه بر خلاف دفاعیات وکیل شرکت خوانده نقص فنی هواپیما که علت تأخیر در پرواز اعلام شده امری غیر قابل پیش‌بینی و غیر قابل جبرانی نبوده تا شرایط استناد به قاعده مذکور فراهم شود چه آنکه به کارگیری هواپیماهایی با سابقه استفاده طولانی‌مدت وجود نقص فنی را در هر زمانی قابل پیش‌بینی می‌نماید که وجود و در نظر گرفتن هواپیمای جایگزین در به کارگیری به جای هواپیمای دارای نقص فنی در جهت رعایت حقوق مسافران و اقدام به دقت در وقت و زمان ایشان و سایر مسافران را امری منطقی جلوه می‌نماید.» بدین ترتیب، دادگاه به صورت مطلق، تأخیر یا لغو پرواز را ناشی از قوه قاهره تلقی نکرده، بلکه «به کارگیری هواپیماهایی با سابقه استفاده طولانی‌مدت، وجود نقص فنی را در هر زمانی قابل پیش‌بینی می‌نماید.» بدین ترتیب، با توجه به شرایط خاص موجود در پرونده، وجود نقص فنی قابل پیش‌بینی تلقی شده و در نتیجه، قوه قاهره شمرده نمی‌شود. در پرونده دوم نیز دادگاه بدون ذکر جزئی دفاعیات نماینده شرکت خوانده، بر این باور است که اظهارات نماینده شرکت خوانده مطلقاً تکافوی اثبات فورس‌ماژور را ندارد. اما حقیقت این است که نمی‌توان در همه

صور، تأخیر یا لغو را قوه قاهره محسوب نکرد، بلکه آنچه در این خصوص تعیین کننده است بررسی علت تأخیر یا لغو است. برای همین، اگر علت تأخیر وضعیت نامساعد جوی یا دستور خارج از مجموعه شرکت خوانده یا علل امنیتی باشد، شرایط قوه قاهره در تأخیر یا لغو پرواز جمع خواهد بود، امری که در دفاعیات نماینده شرکت خوانده مفقود است و تلویحاً این امر را ثابت می کند که تأخیر مربوط به خود شرکت بوده است.

۲-۳. زیان معنوی

۱-۲-۳. قابلیت تقویم

اصل مطالبه زیان معنوی در شرع و قانون امری مصروف است، اما شیوه جبران آن تعیین نیست و طرق مادی و غیر مادی برای جبران آن مقرر شده که تعیین آن نهایتاً از اختیارات دادگاه است که بسته به اوضاع و احوال، یک یا چند طریق را موضوع حکم قرار خواهد داد. بنابراین خواسته خواهان در رأی اول، از این حیث قابل انتقاد است که ضمن ادعای زیان معنوی، طریق اثبات آن را منحصر به «پرداخت» نموده و متبار از اصطلاح پرداخت، تأدیه به صورت مادی است و دادگاه نیز بر پایه همین تبار، با این استدلال که زیان مادی اثبات نشده، آن را رد کرده است، در حالی که شایسته بود خواهان به جای عبارت «پرداخت» زیان معنوی، الزام خوانده به جبران زیان معنوی از طریق مربوط و مورد تأیید دادگاه را خواستار می شد. تعیین خواسته به موجب بند ۳ ماده ۵۱ قانون آیین دادرسی مدنی از تکالیف خواهان است، اما در اینجا صرف مطالبه زیان معنوی، به معنی معین بودن خواسته است و تشخیص نحوه جبران آن مستلزم رسیدگی ماهوی است و بر عهده دادگاه است و خواهان نمی تواند در این خصوص تعیین نماید. در رأی دوم، خواهان به درستی صرف مطالبه زیان معنوی را خواسته خود قرار داده و قلمرو دادرسی را محدود به جبران زیان معنوی از طریق پرداخت نکرده و همین امر، دست دادگاه را برای اتخاذ طرق دیگر جبران باز گذاشته است.

۲-۲-۳. قابلیت مطالبه

در خصوص زیان معنوی، هر دو دادگاه ابتدا تلاش می کنند با مروری بر منابع شرعی و قانونی، اصل قابلیت جبران زیان معنوی را اثبات کنند. دادگاه نخست به همین منظور چنین می نویسد: «از طرفی موازین شرعی و قانونی از جمله قاعده لا ضرر و لا ضرار فی الاسلام و مفاد اصل ۱۷۱ قانون اساسی و صراحة مفاد ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی

کیفری ضرر و زیان معنوی را قابل مطالبه دانسته ... و ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ ... همچنین ماده ۲ قانون مذکور ... ». در پرونده دوم نیز - همچون پرونده نخست - دادگاه تلاش می‌کند ابتدا قابلیت مطالبه زیان معنوی را با توصل به منابع شرعی اثبات کند، چنانکه در بخشی از رأی می‌نویسد: «به موجب حدیث نبوی لا ضرر ولا ضرار فی الاسلام ...» و بعد از این، دادگاه تلاش می‌کند ضرورت جبران زیان معنوی را با عقل نیز اثبات کند: «... جبران نشدن خسارت واردہ به روح و روان افراد و به طور کلی خسارت معنوی موجب تحری بیشتر کسانی می‌گردد که در پی سرکشی و تعدی به حقوق سایرین هستند و یا حداقل موجب بی‌مبالاتی و ناچیز انگاشتن شأن و جایگاه و شخصیت اجتماعی دیگران می‌گردد ... ». در نهایت نیز دادگاه به سراغ منابع قانونی می‌رود، آنجا که می‌نویسد: «... این موضوع به صراحت در اصل ۲۲ و ۱۷۱ قانون اساسی که میثاق ملی کشور است و در ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی قید گردیده است ... ». »

۳-۲-۳. روش اثبات

بعد از اثبات قابلیت مطالبه خسارت معنوی، هر دو دادگاه تلاش می‌کنند زیان معنوی خواهان را اثبات کنند. دادگاه نخست در دادنامه‌اش چنین می‌نویسد: «... معطلي و سردرگمی و سرگردانی مسافران و شخص خواهان و فشار روحی و روانی ناشی از بلا تکلیفی خود در نتیجه رفتار شرکت خوانده به خواهان تحمیل گردیده است و نظریه کارشناس منتخب دادگاه نیز مصون از اعتراض باقی مانده نیز مؤید این امر می‌باشد. ». نکته جالب در این رأی، ارجاع موضوع به کارشناس است. اگرچه به نظریه کارشناس دسترسی نداشته و از متن رأی نیز آگاه از چند و چون آن نمی‌شویم، به هر روی، این روش به دادگاه کمک می‌کند تا با اطمینان بیشتری ادعای خواهان را مبنی بر آسیب معنوی بررسی و واقعیت را احراز کند. اما دادگاه دوم اعتقادی به لزوم ارجاع موضوع به کارشناس نداشته و حتی در جایی از رأی بر «عدم امکان کارشناسی» خسارت معنوی تأکید می‌کند. این دادگاه تلاش می‌کند خویش را به جای خواهان و در موقعیت او بگذارد و آسیبی را که به او رسیده تصور کند، چنانکه در رأی خویش می‌نویسد: «... در پرونده حاضر به پذیرش ادعای خواهان مجاب نموده است نه صرفاً نفس خلف و عده شرکت خوانده در لغو شدن پرواز می‌باشد بلکه بیشتر بی‌اهمیتی به وضعیت مسافری می‌باشد که در کشوری دیگر رها نموده است و اندیشه‌ای در ذهن خود نمی‌پروراند که چگونه وی را به وطن خویش بازگرداند این بی‌توجهی نه تنها به تهییه پرواز جایگزین بلکه

حتی به وضعیت تغذیه یا اسکان وی نیز می‌باشد تا جایی که فردی که از جمله اساتید دانشگاهی و از نخبگان این میهن می‌باشد برای رفع نیازهای خود و بازگشت به وطن مجبور گردد در مقابل هر فردی دست کمک دراز نماید و در مقابل بیگانگان ابن‌السبیل گردد و شخصیت اجتماعی خویش را در پس نگاه‌های تحیرآمیز دیگران خرد شده بیند.» از میان این دو دیدگاه به نظر می‌رسد دیدگاه نخست بیشتر بتواند قاضی را با حقایق پرونده آشنا و به او در صدور رأی قابل توجیه کمک کند. در واقع با توجه به نقشی که روان‌شناسان و روان‌پژوهان در بررسی آسیب‌های روحی دارند می‌توان از آنان به عنوان کارشناس به‌ویژه در مرحله ارزیابی و محاسبه میزان خسارت استفاده کرد. استفاده از کارشناس در مرحله تقویم زیان معنوی در یکی از نظریات مشورتی اداره کل حقوقی قوه قضائیه^۱ نیز مورد اشاره قرار گرفته است. در این نظریه آمده است: «برای تقویم خسارت مالی زیان معنوی، دادگاه می‌تواند با اخذ نظر کارشناس ... اقدام نماید.» به نظر می‌رسد قاضی با کمک کارشناسان یاد شده می‌تواند هم اندازه دقیق خسارت واردہ به احساسات زیان‌دیده را ارزیابی کند و هم بهترین روش ممکن جهت جبران زیان واردہ را تعیین کند.

۴-۲-۳. روش جبران

اکنون نوبت به روش جبران زیان معنوی می‌رسد. دادگاه نخست با یادآوری مفاد تبصره ۱ ماه ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری درباره طرق جبران خسارت معنوی، «شرکت خوانده را مسئول جبران خسارت معنوی دانسته و با التفات به خواسته خواهان در جلسات دادرسی و توجیه تعیین نوع جبران خسارت جهت آگاهی عموم از حقوق خود و لزوم پاسخگویی شرکت هواپیمایی مختلف و توجه به معیارهای انسانی از قبیل احترام به وقت و زمان و حقوق مسافران و لزوم حفظ آرامش آنان، حکم به الزام شرکت هواپیمایی ... به عذرخواهی از خواهان به عنوان مسافر پرواز شماره ۱۹۱۷ مورخ ۱۳۹۶/۶/۵ از مبدأ تهران به مشهد در یکی از روزنامه‌های کثیرالانتشار همزمان با درج حکم در آن روزنامه صادر و اعلام می‌نماید ...». در این رأی، دادگاه حکم الزام به جبران خسارت را مستند به «لزوم آگاهی عموم از حقوق خود و لزوم پاسخگویی شرکت‌های هواپیمایی» کرده است. این امر در درجه نخست به طور مستقیم به طرفین پرونده ارتباط ندارد، اما نشان می‌دهد که دادگاه از تأثیر اجتماعی رأیش آگاه بوده و نگاهی

۱. نظریه شماره ۱۰۴/۷/۹۳/۵/۷ به تاریخ ۱۳۹۳/۵/۷ (قابل مشاهده در سایت: <https://edarehoquqy.eadl.ir>).

به بیرون از آنچه در محکمه‌اش می‌گذرد نیز دارد. دادگاه دوم نیز از روش عذرخواهی استفاده می‌کند. الزام عامل زیان به عذرخواهی در نظام حقوقی ایران، در ماده ۱۰ قانون مسئولیت مدنی پیش‌بینی شده است. در رویه قضایی نیز از این روش استفاده می‌شود (میرشکاری، ۱۳۹۹، ص. ۷۶). برای نمونه در دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۷۰۱۰۰۹۳۲ مورخ ۱۳۹۲/۸/۲۶ شعبه ۵۶ دادگاه تجدیدنظر استان تهران، از الزام به عذرخواهی و درج در روزنامه به عنوان شیوه جبران خسارت معنوی استفاده شده است. بر اساس بخش‌هایی از این رأی، «... تجدیدنظرخوانده برای صدور حکم طلاق مدارکی به ظاهر منتبه به وزارت اطلاعات که دلالت بر سابقه محکومیت وی دارد ارائه نموده در حالی که مدارک مجبور مجعل بوده ... و با ارائه این اسناد لطمات جبران ناپذیری به حیثیت شغلی و شخصی و خانوادگی وی وارد نموده ... با احراز تقصیر تجدیدنظرخوانده در ورود ضرر معنوی به تجدیدنظرخواه ... به تجویز ... مواد ۱ و ۱۰ قانون مسئولیت مدنی حکم به الزام تجدیدنظرخوانده نسبت به عذرخواهی از تجدیدنظرخواه از طریق درج در روزنامه‌های کثیرالانتشار صادر و اعلام می‌نماید ... ». در پرونده‌ای دیگر، خواهان در آزمون دوره دستیاری رشته تخصصی ارتوونسی در سال ۱۳۷۳ شرکت کرده و شرایط لازم برای قبولی در این آزمون را به دست آورده، اما خوانده یعنی وزارت بهداشت، از پذیرش وی خودداری کرده است. سرانجام پس از نه سال، با پیگیری‌های انجام گرفته و با اخذ حکم از دیوان عدالت اداری، وی برای تحصیل به دانشگاه شهید بهشتی معرفی می‌شود. خواهان بر این باور است که خوانده موجب تضییع حقوق وی شده است. برای همین، الزام وزارت بهداشت به جبران کلیه خسارات مادی و معنوی را خواستار می‌شود. در دادنامه شماره ۸۹۰۲۰۰ به تاریخ ۱۳۸۹/۳/۱۸ صادره از سوی شعبه ۲۹ دادگاه عمومی حقوقی مجتمع قضایی شهید بهشتی تهران مندرج در پرونده کلاسه ۳۲۶/۲۹/۸۸ چنین آمده است: «... در خصوص خسارت معنوی مورد مطالبه خواهان دادگاه توجهاً به اینکه قصور خوانده در عدم پذیرش خواهان در دوره دستیاری بر اساس دادنامه صادره از سوی شعبه سوم دیوان عدالت اداری محرز و مسلم بوده که این عدم پذیرش خواهان در طول مدت ۹ سال یقیناً موجبات ورود تألمات روحی را برای نامبرده فراهم نموده لذا این دادگاه با احراز ورود خسارت معنوی به خواهان از این حیث مستنداً به مواد ۱ و ۲ و ۳ قانون مسئولیت مدنی حکم بر الزام خوانده به عذرخواهی از نامبرده با درج در یکی از جراید کثیرالانتشار

صادر و اعلام می‌نماید ... ». به هر روی، پرسش جدی این است که آیا عذرخواهی روش مناسبی برای جبران همه زیان‌های معنوی است؟ به نظر می‌رسد در همه موارد، صرف عذرخواهی نمی‌تواند آسیبی را که به آرامش روحی خواهان رسیده جبران کند، بلکه با استفاده از روش‌های دیگر مانند پرداخت پول بهتر می‌توان زیان‌دیده را تسکین داد. دادگاه دوم در همین مسیر قدم برمی‌دارد. این دادگاه به اختیار خویش برای تعیین روش جبران، به جمله «با توجه به اوضاع و احوال قضیه» استناد کرده و بر این باور است که «تعیین رقمی جهت جبران خسارت معنوی» می‌تواند حداقل موجب تشفی خاطر زیان‌دیده بشود ولو آنکه نتواند مجموع آلام و خسارات او را جبران کند. به هر روی، با تمهید این مقدمه، در نهایت در فراز پایانی رأی چنین می‌خوانیم: «این دادگاه ... به عنوان جبران خسارت معنوی وارد و صرفاً به منظور تشفی خاطر زیان‌دیده به پرداخت ۵ برابر وجه بليط اخيرالذکر در حق خواهان محکوم می‌نماید». در اين رأى دغدغه قاضی نسبت به رعایت حرمت شخصیت افراد و شأن ايشان قابل تقدیر است. اينکه به ویژگی‌های شخصی و مالی زیان‌دیده، شرایط وقوع زیان که در يك کشور خارجی و نه مثلاً در يكی از شهرهای کشور است و نيز به بي توجهی و بي تفاوتی خوانده به اوضاعی که ممکن است برای افراد اتفاق افتد توجه شده، سبب می‌شود رأى صادره با «اوضاع و احوال قضیه» سازگارتر باشد.

۳-۳. خسارت مادی

با وجود آنکه در پرونده نخست، خواهان در ذیل هیچ يك از خواسته‌های سه‌گانه خویش جبران خسارت مادی را نخواسته، دادگاه در نخستین بند از تصمیم خویش می‌نویسد: «در مورد خواسته خواهان در جبران خسارت مادی با توجه به اينکه ضرر مادی هر چیزی است که باعث کاهش دارایی مثبت و یا افزایش دارایی منفی و یا محرومیت از منافع ممکن الحصول شود که سابقه استیفاء داشته و فرد به واسطه رفتار دیگری از آن محروم شده است و اينکه در لزوم جبران خسارت مادی علاوه بر وجود فعل زیان‌بار یا نامشروع ورود ضرر و زیان به مدعی و وجود رابطه سببیت بین رفتار مرتکب و خسارت ضروری به نظر می‌رسد. در مانحن فیه با توجه به زمان حرکت پرواز هواپیما و اينکه با توجه به شغل خواهان که وکیل دادگستری معرفی گردیده‌اند و به ساعت غیر اداری متمسک شده امكان استفاده از شیوه‌های نوین جهت انجام مشاوره به موکلین و انجام امور مربوط به وکالت فراهم بوده و از طرفی حسب ادعای خواهان

وقت و زمانی که از وی هدر گردیده قصد انجام امر غیر مالی دیدار پدربزرگ کهنسالش بوده می‌باشد. همچنین از ناحیه خواهان دلیل موجهی بر ورود ضرر و زیان و از دست رفتن منافع ممکن‌الحصول که در آن زمان امکان استیفادی آن وجود داشته و به سبب رفتار شرکت خوانده از بین رفته باشد، ارائه نگردیده است و اینکه حسب اظهارنظر کارشناس منتخب دادگاه که مصون از تعرض طرفین باقی مانده است اگرچه این موضوع بار روانی استرس زیادی برای خواهان به دنبال داشته ولی باعث بیماری جسمی و صدمات بدنی قابل اثباتی در وی نشده است. بدین جهت امکان تعیین خسارت جانی برای مشارالیه نمی‌باشد. لذا دادگاه نظر به مراتب فوق، خواهان را مستحق دریافت خسارت مادی ندانسته و مستندًا به ماده ۱ از قانون مسئولیت مدنی و ماده ۱۹۷ قانون آیین دادرسی مدنی حکم بر بی‌حقی وی را از این قسمت خواسته صادر می‌نماید.» بدین ترتیب، دادگاه به خواهان یادآوری می‌کند که قصد وی از این سفر، دیدار با پدربزرگ بود و نه انجام امور کاری. برای انجام این امور هم می‌شد از «شیوه‌های نوین جهت انجام مشاوره به موکلین و انجام امور مربوط به وکالت» استفاده کرد. با این حال، نکته در این است که تردیدی در انگیزه خواهان از این سفر نیست، اما مسئله این است که تأخیر خوانده سبب شده تا خواهان نتواند به برنامه‌ای که قاعده‌تاً از پیش داشته، عمل کند. به علاوه، لزوماً همه امور مربوط به وکالت از طریق شیوه‌های نوین قابل انجام نیستند و بهتر بود دادگاه با توجه به کاری که خواهان باید انجام می‌داد و از انجام آن معذور شده، قائل به تفکیک می‌شد. به هر روی، اینکه مطالبه خسارت مادی خواسته خواهان نبوده ولی دادگاه درباره آن تصمیم گرفته، بی‌تردید نادرست است.

نتیجه

سیره عملی رسول اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) در تنفیذ عمل امام علی (علیه السلام) در جبران خسارت واردہ توسط خالد بن ولید به قبیله‌ای از مسلمانان از طریق پرداخت وجه مؤید امکان جبران خسارت معنوی از طریق پول است، اما با شکل‌گیری فقه استدلای، اساساً موضوع اصل امکان جبران خسارت معنوی و تبعاً امکان جبران آن با وجه نقد، تا حدود زیادی در کتب فقهی مسکوت مانده که البته این سکوت در اغلب مواقع باعث استنباط حکم عدم امکان جبران اصل زیان معنوی نشده است. سرانجام فقهای متاخر این سکوت معلول اقتضائات زمان را شکسته و صراحتاً حکم بر جبران معنوی داده‌اند. در نظام حقوقی ما نیز قانونگذار تلاش کرده در قوانین مختلف، بر ضرورت جبران زیان معنوی تأکید کند. آخرین اراده قانونگذار در این مسیر نیز از تبصره ۱۴ ماده ۱۴ قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۲ قبل برداشت است. بدین ترتیب، تردیدی در لزوم جبران زیان معنوی نیست. با این حال، بر سر روش جبران این زیان اختلافنظر وجود دارد. به نظر می‌رسد توجه به اوضاع و احوال قضیه بتواند به قاضی برای انتخاب روش درست برای جبران زیان معنوی کمک شایانی بکند.

فهرست منابع

الف) کتاب

۱. پرسش و پاسخ از کمیسیون استفتائات شورای عالی قضایی، ج ۱، ۱۳۶۲.
۲. زمخشri، محمد بن عمر، *الفائق فی غریب الحدیث*، ج ۳، قاهره: دارالاحیاء کتب العربية، ۱۳۶۴ق.
۳. شهری، غلامرضا؛ نظریات اداره حقوقی از سال ۵۷ تا ۷۱، ج ۱، تهران: انتشارات روزنامه رسمی، ۱۳۷۷.
۴. شیخ حر عاملی، *وسائل الشیعه*، ج ۸، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام، ۱۴۱۲ق.
۵. کاتوزیان، ناصر، *ضمانت قهری*، چاپ هشتم، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۶.
۶. کلینی، محمد بن یعقوب، *الكافی*، ج ۵، چاپ چهارم، تهران: دارالکتب الاسلامیه، ۱۴۰۷ق.
۷. مدنی، سید جلال الدین، *حقوق اساسی*، ج ۴، نشر پایدار، ۱۳۸۸.
۸. مراغه‌ای، میرفتح، *العنایین الفقهیه*، ج ۱، قم: مؤسسه نشر اسلامی، ۱۴۱۷ق.
۹. ملکوتی، رسول، *ضمانت قهری*، تهران: انتشارات مجد، ۱۳۹۷.
۱۰. موسوی بجنوردی، سید حسن، *قواعد الفقهیه*، ج ۱، انتشارات دلیل ما، ۱۳۸۶.
۱۱. میرشکاری، عباس، *رساله عملی در مسئولیت مدنی*، تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۹.
۱۲. نراقی، احمد بن محمد، *عوائد الایام فی بیان قواعد الحکام*، قم: مرکز النشر التابع لمکتب الاعلام الاسلامی، ۱۳۷۵.
۱۳. واقدی، محمد بن عمر، *المغازی*، ج ۳، چاپ سوم، بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۴۰۹.

ب) مقاله

۱۴. صفائی، سید حسین، «قوه قاهره یا فورس ماژور، بررسی اجمالی در حقوق تطبیقی و حقوق بین الملل و قراردادهای بازرگانی بین المللی»، مجله حقوقی بین المللی، دوره ۳، بهار و تابستان ۱۳۶۴، ص ۱۱۱-۱۵۴.

پ) سایت

۱۵. <https://edarehoquqy.eadl.ir>